

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 75 (1949)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

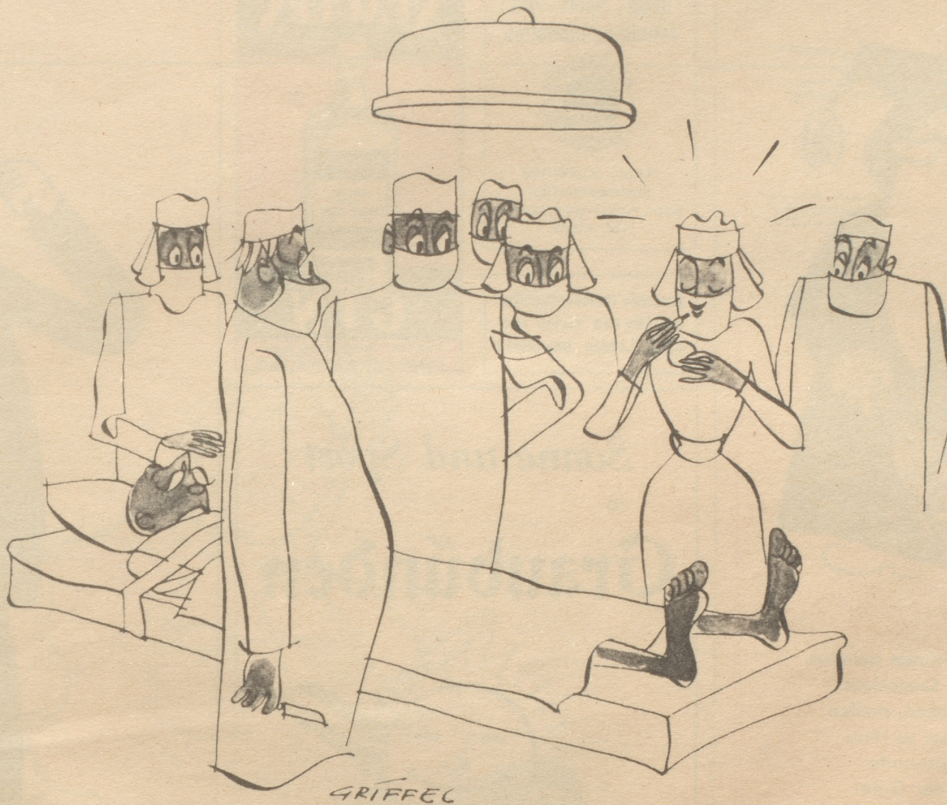


Bild ohne Worte

Achilles, der Russe

Edler Pelide, Achilles,
vielgerühmter Held
der Krieger um Troja!
Vernehme und staune:
In Rußland,
dem großen Lande in Asien,
haben gelehrte und vielstudierte
Männer gefunden,
du seiest kein Grieche,
nicht Hellas dein Land,
sondern im Süden von Rußland,
der Krim, seist du geboren,
und von dorten mit Heermacht
gezogen gen Troja! — —
Nicht zum Kampf um die schönste,
am meisten begehrte der Frauen,
Helena, zogst du in den Krieg,
nein, du wolltest erobern
den Hellespont, für Rußland,
dein Vaterland!

Das nur bewog dich zum Kampf. — —
Sage, gewaltiger Held,
Achilles, was meinst du dazu? — —
Lächelst du nur ob der Plumpheit
so niedriger Geister?
Zürnst du den Fälschern,
die frech sich erdreisten,
Achilles, den Held,
für Propaganda zu stehlen? — —
Doch ich entsinne mich,
daß du nur an der Ferse verwundbar,
und feiner schon müßte der Pfeil,
der geflügelte, sein,
um dich wirklich zu treffen!
So wirst du lachen,
und alle die Götter des hohen Olymps
tun das gleiche. — — Und Zeus,
der mächtige Gott, spricht:
«Mein edler Pelide, Achilles,
im Rate der Götter bleibst du derselbe,
der du warst durch Jahrtausende.

Jahrtausende werden noch kommen,
du bleibst, was du warst:
Pelide Achilles, und Grieche.»

François Daniello Silonka

Radaulo

Radio ist Silber — Schweigen ist Gold.

Ein amerikanischer Sender bringt zum
Schluß seiner Abendemission statt des
Schlafliedchens einen markerschütternden
Weckruf. Damit die Hörer, die vor
lauter Hören eingeschlafen sind, nicht
vergessen, den Strom auszuschalten ...

Auch bei uns gibt es Dauerhörer, die
den Abstellknopf nur in großen Span-
nen benützen. Sie schwimmen den gan-
zen Tag über in den Aetherwellen, ohne
es zu merken. So werden Radio-Hörer
zu Radio-Hörigen ...

pen

Dem Auslandschweizer bereitet ein Abonnement auf den Nebelspalter

eine herzliche Freude. Dieses Geschenk ist sicher willkommen.



Wenn der weiße Schnee gefallen,
schleppt der liebe Samichlaus
langsam seinen großen, prallen
Gabensack von Haus zu Haus.
Und anstatt der Fitzenrute
trägt er ISA nun, der Gute!



die Herrenwäsche, die trägt!

Toscani
LA TICINESE
insuperabili
FABBRICHE RIUNITE
Polus
E INDUSTRIA TICINESE TABACCHI - BALERNA

Jagd-, Sport- und
Verteidigungswaffen



HANS SCHWARZ
Büchsenmacher
Bern, Aarberggasse 14
Tel. 3 16 55

Inserate im Nebelspalter
werden von vielen tau-
send Lesern beachtet!

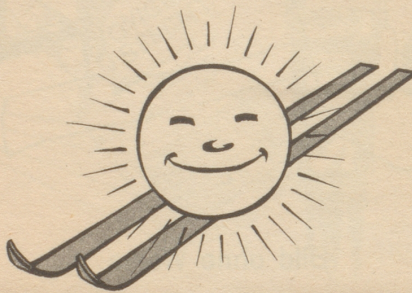
SEAGERS



GIN

Agents: Henry Huber & Cie.
ZÜRICH 5 - Tel. (051) 23 25 00

Sonne und Sport
in
Graubünden

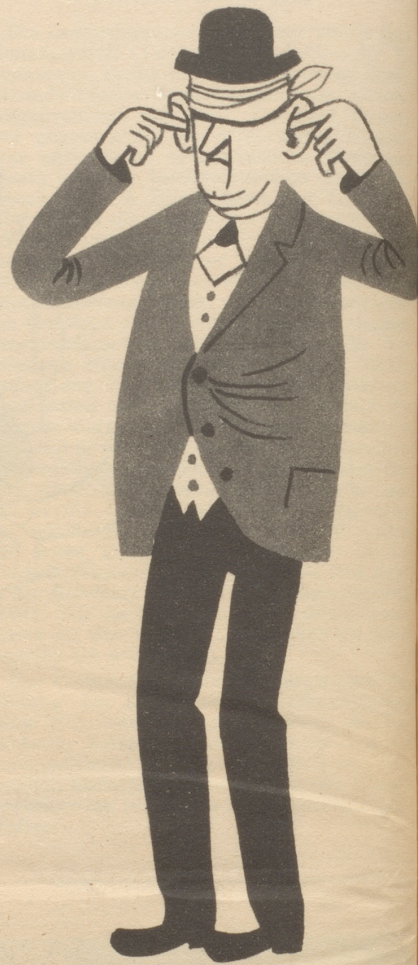


Konkurrenzfähige
Pauschalpreise.

Vorzügliche Pensionen
und Hotels,
leistungsfähige Bahnen
und Skilifte,
günstige Abonnemente.

Der Gratis-Hotelführer
„Graubünden“ gibt
Auskunft.

Verkehrsverein für Graubünden, Chur



Nüdisch

ich wott eifach nüd gsee und nüd ghöre.

So so: Herr Nüdisch, Sie stecken à la
Vogel Strauß den Kopf in den Sand,
anstatt Augen und Ohren weit zu öffnen,
um die neue Helvetia-Nähmaschine, die
Ihre Tochter sich zu Weihnachten ge-
wünscht hat, kennen zu lernen?! Nüd-
isch mit dem Nüdisch! Jetzt ist es höch-
ste Zeit zum ansehen, auswählen und
kaufen.

Helvetia

Schweizerische Nähmaschinen AG.
Luzern



„Jä chönezi läbe vom maale?“
„Nenei, ich tuen au ässe und trinke!“

Hotel Touring

wird bevorzugt!

BASEL

Eigene grosse Garage
Nähe mittlere Rheinbrücke